

Germany-Freystadt: School meals

OJ S 67/2020 03/04/2020

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Freystadt

Postal address: Marktplatz 1

Town: Freystadt

NUTS code: DE236 Neumarkt i. d. OPf.

Postal code: 92342

Country: Germany

Contact person: Rechtsanwälte Prof. Dr. Rauch & Partner mbB

E-mail: vergabe@prof-rauch-baurecht.de

Telephone: +49 94129734-10

Fax: +49 94129734-11

Internet address(es):

Main address: <https://freystadt.de/>

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Berching

Postal address: Pettenkoferplatz 12

Town: Berching

NUTS code: DE236 Neumarkt i. d. OPf.

Postal code: 92334

Country: Germany

E-mail: vergabe@prof-rauch-baurecht.de

Internet address(es):

Main address: <https://www.berching.de/>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHYD0J7/documents>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHYD0J7>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Rechtsanwälte Prof. Dr. Rauch & Partner mbB

Postal address: Hoppestr. 7

Town: Regensburg

NUTS code: DE232 Regensburg, Kreisfreie Stadt

Postal code: 93049

Country: Germany

Contact person: Vergabeabteilung
E-mail: vergabe@prof-rauch-baurecht.de
Telephone: +49 94129734-10
Fax: +49 94129734-11
Internet address(es):
Main address: www.prof-rauch-baurecht.de

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Schulverpflegung Freystadt/Berching
Reference number: 62/20

II.1.2. Main CPV code

15894210 School meals

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Gegenstand dieser Vergabe ist die Herstellung und die Belieferung von Mittagsverpflegung der Martini-Schule Freystadt (Grund- und Mittelschule, Los 1, Auftraggeber: Stadt Freystadt, Marktplatz 1, 92342 Freystadt) sowie der Grund- und Mittelschule Berching (Los 2, Auftraggeber: Stadt Berching, Pettenkoferplatz 12, 92334 Berching) durch einen erfahrenen Verpflegungsdienstleister (im Folgenden Auftragnehmer genannt).

Die Mittagsverpflegung für beide Schulstandorte soll ab dem Schuljahresbeginn 2020/2021 (Dienstag, 8.9.2020) durch ein Cook & Hold-System (Warmverpflegung) erfolgen. Andere Verpflegungssysteme sind aufgrund fehlender Aufwärmmöglichkeiten nicht möglich.

Beide Schulen bestehen jeweils aus einer Grund- und Mittelschule. Die Essensportionen sollen jeweils entsprechend angepasst werden. Es werden die Preise für Grundschule und Mittelschule getrennt (pro Los) abgefragt.

Der Auftragnehmer ist jeweils verpflichtet, eine hochwertige Schulverpflegung gemäß dem Anforderungskatalog dieser Leistungsbeschreibung und den darin festgelegten Standards, die sich an den Empfehlungen der Deutschen Gesellschaft für Ernährung (DGE) orientieren, zu liefern.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 2

II.2. Description

II.2.1. Title

Schulverpflegung Martini-Schule Freystadt
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

55523100 School-meal services, 55524000 School catering services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE236 Neumarkt i. d. OPf.

Main site or place of performance: Los 1 – Martini-Schule Freystadt Allersberger Straße 11
92342 Freystadt Los 2 – Grund- und Mittelschule Berching Schulstraße 17 92334 Berching

II.2.4. Description of the procurement

Gegenstand dieser Vergabe ist die Herstellung und die Belieferung von Mittagsverpflegung der Martini-Schule Freystadt (Grund- und Mittelschule, Los 1, Auftraggeber: Stadt Freystadt, Marktplatz 1, 92342 Freystadt) durch einen erfahrenen Verpflegungsdienstleister (im Folgenden Auftragnehmer genannt). Die Schüler, die im offenen Ganztage der Grund- und Mittelschule bis 15:30 Uhr betreut werden sind verpflichtet an der Mittagsverpflegung teilzunehmen, Schüler, die bis 14 Uhr betreut werden, steht die Teilnahme am Mittagessen frei. Die Mittelschüler des gebundenen Ganztages sind zur Teilnahme an der Mittagsverpflegung verpflichtet. Alle Schüler, die Nachmittagsunterricht haben, sind zusätzlich angehalten, ein Mittagessen in der Mensa einzunehmen.

Die Mittagsverpflegung für den Schulstandort soll ab dem Schuljahresbeginn 2020/2021 (Dienstag, 8.9.2020) durch ein Cook & Hold-System (Warmverpflegung) erfolgen. Andere Verpflegungssysteme sind aufgrund fehlender Aufwärmmöglichkeiten nicht möglich.

Die Schule besteht aus einer Grund- und Mittelschule. Die Essensportionen sollen jeweils entsprechend angepasst werden. Es werden die Preise für Grundschule und Mittelschule getrennt abgefragt.

Der Auftragnehmer ist jeweils verpflichtet, eine hochwertige Schulverpflegung gemäß dem Anforderungskatalog dieser Leistungsbeschreibung und den darin festgelegten Standards, die sich an den Empfehlungen der Deutschen Gesellschaft für Ernährung (DGE) orientieren, zu liefern.

Für die Martini-Schule Freystadt (Grund- und Mittelschule) gilt folgendes:

Von Montag bis Donnerstag soll hier eine umfängliche Versorgung erfolgen. Die jeweiligen voraussichtlichen Zahlen sind der unten aufgeführten Aufstellung zu entnehmen.

Anzahl der potentiellen Essensteilnehmer pro Tag von Montag bis Donnerstag (soweit Unterrichtstage):

- Anzahl der Schüler der Grundschule beträgt ca.: 30;
- Anzahl der Schüler der Mittelschule beträgt ca.: 95;
- Anzahl der Personen aus dem schulischen Umfeld beträgt ca.: 5 (Versorgung gemäß Portionen Mittelschule).

Aktuell nehmen ca. 130 Schüler an der Mittagsverpflegung teil, wobei hier eine Aufteilung in Grundschüler zu 23 % und in Mittelschüler zu 77 % gegeben ist.

Da es sich bei der Mittelschule jedoch um einen Schulverbund handelt, können einzelne Klassen ab kommendem Schuljahr hinzukommen. Die Essenszahlen können daher variieren, d. h. dass sich die Zahlen bereits im September 2020 ändern. Es ist davon auszugehen, dass die Zahlen wohl eher steigen werden.

Anzahl der Mittagspausen:

Es gibt 2 versetzte Mittagspausen

- Zeit der 1. Mittagspause: 12.15 Uhr bis 13.15 Uhr;
- Zeit der 2. Mittagspause: 13.00 Uhr bis 14.00 Uhr.

Öffnungszeiten der Speiseausgabe während der Mittagsverpflegung:

— 12.00 Uhr bis 14.00 Uhr.

Die Anlieferung kann ab 11.30 Uhr erfolgen

Insgesamt sollen somit an ca. 152 Versorgungstagen pro Jahr (gerechnet auf Basis einer vollen Versorgung an 4 Tagen bei 38 Wochen Schulzeit) ca. 30 Grundschul- und 100 Mittelschulkinder mit Waren des Auftragnehmers versorgt werden.

Pro Jahr fallen somit ungefähr folgende Essensmengen an:

— Grundschulportionen: 4 560;

— Mittelschulportionen: 15 200.

Eine Essensausgabe an Freitagen, an Feiertagen oder in den Ferien erfolgt nicht.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 08/09/2020 End: 29/07/2022

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Vertrag verlängert sich einmalig um weitere 2 Jahre, wenn er nicht mit einer Frist von 6 Monaten vor Vertragsende schriftlich gekündigt wird. Nach Ablauf dieser zwei Jahre endet der Vertrag automatisch, ohne dass es einer gesonderten Kündigung bedarf.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Obige Vertragsverlängerung ist als Option ausgestaltet.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Schulverpflegung Grund- und Mittelschule Berching

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

55523100 School-meal services, 55524000 School catering services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE236 Neumarkt i. d. OPf.

Main site or place of performance: Los 1 – Martini-Schule Freystadt Allersberger Straße 11
92342 Freystadt Los 2 – Grund- und Mittelschule Berching Schulstraße 17 92334 Berching

II.2.4. Description of the procurement

Gegenstand dieser Vergabe ist die Herstellung und die Belieferung von Mittagsverpflegung der Grund- und Mittelschule Berching (Los 2, Auftraggeber: Stadt Berching, Pettenkoferplatz 12, 92334 Berching) durch einen erfahrenen Verpflegungsdienstleister (im Folgenden Auftragnehmer genannt). Die Schüler der Mittelschule sind zur Teilnahme an der Mittagsverpflegung verpflichtet.

Die Mittagsverpflegung für den Schulstandort soll ab dem Schuljahresbeginn 2020/2021 (Dienstag, 8.9.2020) durch ein Cook & Hold-System (Warmverpflegung) erfolgen. Andere Verpflegungssysteme sind aufgrund fehlender Aufwärmöglichkeiten nicht möglich.

Die Schule besteht aus einer Grund- und Mittelschule. Die Essensportionen sollen jeweils entsprechend angepasst werden. Es werden die Preise für Grundschule und Mittelschule getrennt abgefragt.

Der Auftragnehmer ist jeweils verpflichtet, eine hochwertige Schulverpflegung gemäß dem Anforderungskatalog dieser Leistungsbeschreibung und den darin festgelegten Standards, die sich an den Empfehlungen der Deutschen Gesellschaft für Ernährung (DGE) orientieren, zu liefern.

Für die Grund- und Mittelschule Berching gilt folgendes:

Von Montag bis Donnerstag soll hier eine umfängliche Versorgung erfolgen, am Freitag ist nur eine geringere Versorgung zu gewährleisten. Am Freitag wird nur eine Verpflegung für einen Teil der Grundschüler notwendig. Die jeweiligen voraussichtlichen Zahlen sind der unten aufgeführten Aufstellung zu entnehmen.

Anzahl der potentiellen Essensteilnehmer pro Tag von Montag bis Donnerstag (soweit Unterrichtstage):

- Anzahl der Schüler der Grundschule beträgt ca.: 40;
- Anzahl der Schüler der Mittelschule beträgt ca.: 90;
- Anzahl der Personen aus dem schulischen Umfeld beträgt ca.: 5 (Versorgung gemäß Portionen Mittelschule).

Da es sich hier um einen Schulverbund handelt, kann es sein, dass sich die Zahlen ändern. Es ist davon auszugehen, dass die Zahlen wohl eher steigen werden.

Anzahl der Mittagspausen:

Es gibt 2 versetzte Mittagspausen.

- Zeit der 1. Mittagspause: 12.15 Uhr bis 13.15 Uhr;
- Zeit der 2. Mittagspause: 13.00 Uhr bis 14.00 Uhr.

Öffnungszeiten der Speiseausgabe während der Mittagsverpflegung:

- 12.00 Uhr bis 14.00 Uhr.

Anzahl der potentiellen Essensteilnehmer am Freitag (soweit Unterrichtstag):

Anzahl der Schüler der Grundschule beträgt ca.: 20

Anzahl der Mittagspausen am Freitag:

Es gibt 1 Mittagspause

- Zeit der Mittagspause: 13.00 Uhr bis 14.00 Uhr.

Die Anlieferung der Speisen muss hier über den Pausenhof erfolgen. In der Pausenzeit von 11.20 bis 11.30 Uhr ist eine Anlieferung somit nicht möglich. Die konkrete Anlieferung der Speisen kann hier erst ab 11.40 Uhr erfolgen.

Insgesamt sollen somit an ca. 152 Versorgungstagen pro Jahr (gerechnet auf Basis einer vollen Versorgung an 4 Tagen bei 38 Wochen Schulzeit) ca. 40 Grundschul- und 95 Mittelschulkinder sowie zusätzlich an ca. 38 Versorgungstagen (gerechnet auf Basis einer geringeren Versorgung am Freitag bei 38 Wochen Schulzeit) ca. 20 Grundschulkinder mit Waren des Auftragnehmers versorgt werden.

Pro Jahr fallen somit ungefähr folgende Essensmengen an:

- Grundschulportionen: 6 840;
- Mittelschulportionen: 14 440.

Eine Essensausgabe an Feiertagen oder in den Ferien erfolgt nicht.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 08/09/2020 End: 29/07/2022

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Vertrag verlängert sich einmalig um weitere 2 Jahre, wenn er nicht mit einer Frist von 6 Monaten vor Vertragsende schriftlich gekündigt wird. Nach Ablauf dieser 2 Jahre endet der Vertrag automatisch, ohne dass es einer gesonderten Kündigung bedarf.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Obige Vertragsverlängerung ist als Option ausgestaltet.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- Eigenerklärungen, dass Ausschlussgründe nach § 123 GWB und § 124 GWB nicht vorliegen. Etwaige Maßnahmen eines Bieter zu Selbstreinigungsmaßnahmen im Sinne des § 125 GWB sind als gesonderte Erklärung einzureichen;
- Eigenerklärung, dass die Voraussetzungen für einen Ausschluss nach § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz bzw. § 21 Abs. 1 Arbeitnehmer-Entsendegesetz bzw. § 19 MiLoG nicht vorliegen (der Auftraggeber wird vor Zuschlagserteilung hierzu die Auskunft aus dem Gewerbezentralregister einholen);
- Eigenerklärung zur Mitgliedschaft in einer Berufsgenossenschaft;
- Eigenerklärung zur Eintragung in ein Berufs- oder Handelsregister;
- Erklärung zur EU-Zulassung für Großküchen, nach VO (EG) 853/2004 unter Angabe der Zulassungsnummer und Behörde, die die Zulassung erteilt hat (soweit eine Zulassungspflicht besteht). Sofern erst für die Ausführung der ausgeschriebenen Leistung eine EU-Zulassung nach VO (EG) 853/2004 benötigt wird, ist eine Erklärung, dass diese im Fall der Auftragserteilung unverzüglich beantragt und nach Erteilung unverzüglich unaufgefordert gegenüber dem Auftraggeber nachgewiesen wird, abzugeben.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

— Eigenerklärung über den Gesamtumsatz in den vergangenen 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren;

— Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherung oder Eigenerklärung, diese bei Vertragsschluss mindestens in der geforderten Höhe abzuschließen:

Je Versicherungsjahr 2-fach maximiert:

— mind. Personenschäden 2 Mio. EUR;

— mind. Sachschäden 1 Mio. EUR.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

— Eigenerklärung über geeignete Referenzprojekte:

Liste geeigneter Projekte innerhalb der letzten 3 Geschäftsjahre, die mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar sind. Hierbei sind Angaben zu machen zu Bezeichnung der Leistung, Auftragswert, Ausführungszeitraum, Auftraggeber sowie Ansprechpartner (Anschrift, Ansprechpartner, Telefonnummer, E-Mail-Adresse)

— Nachweis der fachlichen Qualifikation: Es muss mindestens eine Fachkraft vorhanden sein, die die Vorgaben der Leistungsbeschreibung in den Speiseplan umsetzen kann. Hierbei handelt es sich um eine auf Ernährungsfragen speziell qualifizierte Person, wie z. B. Koch, Ökotrophologe, Diätassistent oder vergleichbare Ausbildung. Die Fachkompetenz ist durch Eigenerklärung oder entsprechenden Nachweis zu belegen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Eine Referenz gilt dann als vergleichbar, eine Warmverpflegung (Cook & Hold-System) für mindestens 80 Essensteilnehmer für mindestens ein Jahr erbracht wurde.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Mindestanforderungen an die Speiseplangestaltung siehe Leistungsbeschreibung.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 05/05/2020 Local time: 10:00

IV.2.3.

Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/07/2020

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 05/05/2020 Local time: 10:00

Information about authorised persons and opening procedure: Nur Vertreter des Auftraggebers

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Die Eignung kann durch Präqualifikation, Eigenerklärung zur Eignung oder Einheitlicher Europäischer Eigenerklärung (EEE) erfolgen.

Rechtsform der Bietergemeinschaft, an die der Auftrag vergeben wird:

Einzelbewerber oder Arbeitsgemeinschaft (ARGE), gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter, Mehrfachbewerbungen einzelner Mitglieder einer ARGE sind unzulässig und führen zur Nichtberücksichtigung sämtlicher betroffener

Bewerbergemeinschaften im weiteren Verfahren (dies gilt auch für Subunternehmer).

Angebote sind nur und ausschließlich auf den zum Download gestellten Unterlagen zulässig.

Angebote, für die nicht die zum Download gestellten Bewerbungs- und Angebotsunterlagen/-formulare verwendet werden, werden ausgeschlossen.

Anfragen, Nachfragen etc. sind ausschließlich nach der Registrierung über die Vergabepattform zu stellen. Anfragen per E-Mail werden nicht berücksichtigt.

Die Bieterkommunikation erfolgt ausschließlich über das Deutsche Vergabeportal (DTVP), um sicherzustellen, dass Bieter und Vergabestelle über Versandte Nachrichten auch eine E-Mail-Benachrichtigung erhalten.

Das Angebot selbst muss elektronisch über die Vergabepattform über das herunterzuladende Bietertool unter dem Reiter „Angebote“ (nicht als Nachricht oder per E-Mail) eingereicht werden. Es ist die vorgegebene Struktur einzuhalten und die Formulare sind entsprechend auszufüllen. Der Auftraggeber behält sich vor, im Angebot fehlende und unvollständige Erklärungen und Nachweise, die bis zum Ablauf der Angebotsfrist (IV.2.2)) nicht vorgelegt werden, bis zum Ablauf einer zu bestimmenden Nachfrist nachzufordern; die Bieter haben keinen Anspruch darauf, dass der Auftraggeber von dieser Nachforderungsmöglichkeit Gebrauch macht. Eine unvollständige Einreichung führt, wenn die Vergabestelle von der Nachforderungsmöglichkeit nicht Gebrauch macht, oder eine Nachforderung fruchtlos geblieben ist, zum Ausschluss aus dem Verfahren. Unklare, widersprüchliche oder fehlende Angaben in den Formularen gehen zu Lasten des Bieters. Broschüren und weitere Unterlagen zur Vorstellung des Büros sind ausdrücklich nicht erwünscht und werden im Verfahren nicht berücksichtigt.

Eine Registrierung ist für den Download der Unterlagen nicht erforderlich. Es wird jedoch eine Registrierung auf der Vergabepattform empfohlen. Sollten Fragen zu den Vergabeunterlagen gestellt werden, so werden die Antworten hierauf in die Plattform eingestellt werden. Im Falle

einer Registrierung bekommt der Bieter eine Mitteilung hierüber, auch wenn Unterlagen geändert werden sollten. Ohne diese freiwillige Registrierung ist der Bieter selbst dafür verantwortlich, sich zu informieren, ob es Änderungen oder Antworten gibt.

Fragen sind so rechtzeitig (spätestens jedoch 9 Kalendertage vor Fristablauf) zu stellen, sodass dem Auftraggeber unter Berücksichtigung interner Abstimmungsprozesse eine Beantwortung spätestens 6 Tage vor Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe bzw. zur Einreichung der Teilnahmeanträge möglich ist. Der Auftraggeber behält sich vor, nicht rechtzeitig gestellte Fragen gar nicht oder innerhalb von weniger als 6 Tagen vor Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe bzw. zur Einreichung der Teilnahmeanträge zu beantworten (ggf. ohne Fristverlängerung).

Bekanntmachungs-ID: CXP4YHYD0J7

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Mittelfranken – Vergabekammer Nordbayern

Postal address: Promenade 27

Town: Ansbach

Postal code: 91522

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig (§ 160 Abs. 3 GWB), soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat;
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden;
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.5. Date of dispatch of this notice

31/03/2020